

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger Account- No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks 180206041 500868 6516		Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No. 325730	
GETRAG S.p.A. Via del Ciciamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 1/2		(4) Datum / Date 16.10.2018	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 426211 (9) Datum / Date 16.10.18	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 04.10.18	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. Info.	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Bernhardt
				(23) brutto. / gross (24) netto. / net 956,22 878,4	
(25) Versandschrift / Shipping address GETRAG S.p.A. ;Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME kg (32) Einzelpreis. / Unit price (18) Preisinh. /	(34) Gesamtpr. / Total
10	V098250142480	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 82868-2	28.800	Stück	22,15 6.379,20
	9009025115	Zolltarifnummer 73181568			
	PM-KLT-3214-BLAU	KLT 3214 blau	64	Stück	
	PM-PE-BEUTEL-	PE-Beutel 310x210	64	Stück	
	0000SON				
	PM-EUROPALETTE-	Europalette TBA-520857	1	Stück	
	Europalette				
	PM-ABDECKPL.	Abdeckpl.1208 TBA-520892	1	Stück	
	Abdeckpl. A 1208				
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			
	Rechnungsbetrag	Quantità dichiarata: 28800		EUR	6.379,20
		Quantità effettiva:			
		Tipo Imballaggio:			
		Quantità Imballi: 1			
		Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO			
		Data controllo: 22/10/2018			
		Firma: <i>[Signature]</i>			
Lieferbed....:	Ab Werk				
Ort	Hillesheim				
Zahlungsbed...:					
am 25.des der Lieferung folgenden Monats -2% Skonto, 90 Tage - Netto zum 25.11.2018 mit 2 % Skonto = 6.251,62 EUR zum 14.01.2019 rein netto = 6.379,20 EUR					
steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG					

» Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG Industriestr. 1 54576 Hillesheim Tel: 06593 9862-0 Fax: 06593 9862-34 info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com	» KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814 Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093 Geschäftsführer: Bruno Hirtz Steuer-Nr: 43/200/12503 USt-Id-Nr: DE148375314	» Kreissparkasse Vulkaneifel IBAN: DE75586512400002005551 Commerzbank IBAN: DE77585400350306944000 Deutsche Bank IBAN: DE92585700480101407500	BIC: MALADE51DAU BIC: COBADEFFXXX BIC: DEUTDE5M585
--	---	--	--

Tel. +49-65 93/98 62-0
 Fax +49-65 93/98 62-34
 Internet: www.bsh-vs.com
 e-mail: info@bsh-vs.com



Konto-Nr. beim Empfänger Account- No. of consignee 91000726		(2) Eingangsvermerke / Remarks			
GETRAG S.p.A. Via del Ciciamini 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Seite 2/2		Lieferscheine / Delivery note (3) Nr. / No. 325730	
				(4) Datum / Date 16.10.2018	
Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier 124051		Unsere ID-Nr.: DE148375314 Ihre ID-Nr.: IT04886850728		RECHNUNG Konto-Nr. / Account No. (8) Nr. / No. 426211 (9) Datum / Date 16.10.18	
(10) Ihre Zeichen / Your ref. 430	(11) Bestellung-Nr. / Your order 550002686303	Datum / Date 04.10.18	(12) Uns Abt./Our dept. Vertrieb	(13) Dw / Direct dial.	(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref. BA RE
(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. Info.	(19) Versandart / Shipment Schweitzer GmbH & Co.	frei paid	(20) unfrei unpaid	(21) Verpackungsart / Packing siehe unten	(22) Versandz. / Marks Bernhardt
(23) brutto. / gross (24) netto. / net 956,22 878,4					
(25) Versandanschrift / Shipping address GETRAG S.p.A. ;Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien					(26) Abladestelle/Place of unlo. 14248
(27) Pos.	(27) Bestell-Nr. / Order-No. Sach-Nr. / Part-No.	(29) Bezeichnung / Description (21) Verpackungsart / Packing	(30) Menge / Quant.	(31) ME kdy (32) Einzelpreis. / Unit price (28) Preisinh. /	(34) Gesamtpr. / Total

» Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
 Industriestr. 1
 54576 Hillesheim
 Tel: 06593 9862-0
 Fax: 06593 9862-34
 info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

» KG-Sitz: Hillesheim, HRA 11814
 Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
 Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
 Geschäftsführer: Bruno Hirtz
 Steuer-Nr: 43/200/12503
 USt-Id-Nr: DE148375314

» Kreissparkasse Vulkaneifel
 IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
 Commerzbank
 IBAN: DE77585400350306944000 BIC: COBADEFFXXX
 Deutsche Bank
 IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN**SENDUNGS-NR: 23650****16.10.18 - 8:30****BLATT 01.01**

LIEFERANT -WERK: 1
-NR: 91000726
BILSTEIN & SIEKERMANN GMBH+CO.

INDUSTRIESTR. 1
54576 HILLESHEIM

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-NUMMER: 124051

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO / ABL. 14248
VIA DEL CICIAMINI 4
70026 MODUGNO (BARI)

ABLADESTELLE: 14248
LAGERORT:

VERBRAUCHSSTELLE:
VERSANDART: LKW Spedition
FRACHTFUEHRER: 124051
-NUMMER: 124051
SEND.-GEWICHT BR: 956

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE -NUMMER KUNDE				FUELLMENGE -NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION
325730	9009025115	28.800	ST		*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12	55000268630
16.10.2018	V098250142480					
001	VP: 1 - Europalette		X	0	Europalette TBA-	
	VP: 64 - 3214		X	450	KLT 3214 blau	
	VP: 64 - 0000SON		X	0	PE-Beutel	
	VP: 1 - Abdeckpl. A 1		X	0	Abdeckpl.1208	
	CHARGE: 82868-2					

***** ENDE *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciciamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 OTT 2018

"Prelievo con riserva di
verifica su qualità e quantità"

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEPRUEFUNG:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009066 vom 17.10.2018



18-009066

Ludwigsburg, 18.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 325730	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 956	15 Umfang cbm
Summe: Total:		1,00 EP		956,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-009066 empfangen am 22.10.2018 in Modugno (BA) Réception des marchandises le				
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 22.10.2018 OTTO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604